

**Zápisnica  
z 18. zasadnutia Obecného zastupiteľstva v Batizovciach,  
konaného dňa 11. 04. 2013**

**Čas konania:** začiatok 16.30 hod.  
ukončenie 22.45 hod.

**Prítomní:** podľa prezenčnej listiny  
**Program:** podľa prílohy

### **K 1) Otvorenie**

**Ivan Čičmanec, starosta obce** - otvoril zasadnutie a privítal prítomných.

### **K 2) Schválenie programu, určenie zapisovateľa a overovateľov zápisnice, vol'ba návrhovej komisie**

**Ivan Čičmanec**

- predložil návrh programu zasadnutia OcZ; navrhol časť bodu programu 9) Rôzne prerokovať pred bodom č.3.
- určil:
  - a) zapisovateľa: Anna Zacharová
  - b) overovateľov: Ing. Patrika Františku, Ing. Františka Lizáka
- predložil návrh na voľbu členov návrhovej komisie v zložení: Mgr. Silvia Benková, Gabriel Bodnár.

**Hlasovanie:** 7 prítomných poslancov (neprít. J. Hudák, F. Varholík)

za návrhy: 7, proti návrhu: 0, zdržali sa: 0

OcZ schválilo program zasadnutia uvedený v pozvánke s navrhnutou zmenou programu.  
OcZ zvolilo Mgr. Silviu Benkovú, Gabriela Bodnára za členov návrhovej komisie.

### **K 9) Rôzne**

**Ivan Čičmanec** - informoval o doručenej žiadosti Ladislava Balogha a manž. Zdenky o vysporiadanie pozemku pod inžinierskymi sietami v lokalite Panské záhrady v obci. Jedná sa o pozemok parc.č. 1162/30 o výmere 9 067 m<sup>2</sup>. Nakľaľko obec nemá vo svojom vlastníctve pozemky vhodné na zámennu, žiadajú o finančné vyrovnanie. Ako protihodnotu ponúkajú obci inžinierske siete: dažďovú a spaškovú kanalizáciu, verejné osvetlenie, mestne komunikácie.

**Vladimír Belák**, prednosta OcÚ - oboznámil so stanoviskom obecnej rady, ktorá skonštatovala, že v súčasnej finančnej situácii si obec nemôže dovoliť odkúpenie tohto pozemku. Obec môže na základe zmluvného vzťahu v uvedenej lokalite na predmetnom pozemku vykonávať údržbu miestnych komunikácií a spravovať inžinierske siete. K prehodnoteniu finančného vysporiadania pozemku môže dôjsť po zastavaní minimálne ¾ spomínamej lokality IBV.

**Ing. Mária Melicherová**, ekonómka obce - potvrdila, že finančné vysporiadanie pozemku je pre obec v súčasnosti neúnosné.

**Ivan Čičmanec** - navrhol poslancom udeliť p. Ladislavovi Baloghovi slovo.

**Hlasovanie:** 7 prítomných poslancov (neprít. J. Hudák, F. Varholík)

za návrh: 7, proti návrhu: 0, zdržali sa: 0

**Ladislav Balogh** - uviedol, že vybudoval na Záhradnej ulici kanalizáciu a časť odovzdal obci; platí dane z nehnuteľnosti aj za pozemok, na ktorom sú cesty; obec získa v budúcnosti ďalšie podielové dane za nových občanov v uvedenej lokalite. Je ochotný dohodnúť sa s obcou, v prípade kúpy pozemku, na splátkach. Navrhlo cenu 12,80 €/m<sup>2</sup>.

**Ing. František Lízák** - odporučil predbežne dohodnúť kúpno-predajnú zmluvu s dátumom od 01.01.2014.

**Ing. Patrik Františka** - navrhol pripraviť do najbližšieho zasadnutia OcZ kúpno-predajnú zmluvu s účinnosťou od 01.01.2014 a so splátkovým kalendárom na 10 rokov.

**Hlasovanie:** 8 prítomných poslancov (neprít. F.Varholík)

za návrh: 8, proti návrhu: 0, zdržali sa: 0

OcZ odporučilo pripraviť návrh kúpno-predajnej zmluvy a návrh zmluvy o bezodplatnom prevode vlastníckych práv vzťahujúcich sa k novovybudovaným inžinierskym sietiam v časti Panské záhrady.

**Ivan Čičmanec** - informoval o doručenej žiadosti Ladislava Balogha a manž. Zdenky v zastúpení spol. JANJU spol. s r.o. Svit o zmenu a doplnok územného plánu obce Batizovce a to v lokalite Panské záhrady I týkajúcu sa zmeny funkčného využitia plochy „verejná zeleň“ na plochu „bývanie“ a to pozemku KN-C parc.č.1162/35 k.ú. Batizovce vo vlastníctve navrhovateľa.

**Vladimír Belák** - predložil stanovisko OcR, ktorá súhlasí s realizáciou požadovanej zmeny, že podmienky, že všetky finančné náklady na túto realizáciu bude znášať žiadateľ.

**Hlasovanie:** 8 prítomných poslancov (neprít. F.Varholík)

za návrh: 8, proti návrhu: 0, zdržali sa: 0

OcZ schválilo realizáciu požadovanej územnej zmeny.

### K 3) Plnenie prijatých uznesení OcZ

**Ing. Janka Jecušková, hlavná kontrolórka obce** - skonšatovala, že písomný materiál bol poslancom doručený. Požiadala o pripomienky k uzneseniam, ktoré sú v plnení.

OcZ zobraalo na vedomie Plnenie prijatých uznesení OcZ č. 2013/14.

### K 4) Stanovisko HKO k návrhu Záverečného účtu obce Batizovce za rok 2012

**Ing. Janka Jecušková** - skonšatovala, že predložený návrh je spracovaný v súlade s platnou legislatívou. Uviedla, že návrh záverečného účtu obce bol sprístupnený na úradnej tabuli obce a na internetovej stránke obce v zákonnej lehote. Predložila pohľad na hospodárenie obce v roku 2012 v porovnaní s rokmi 2010-2012.

Odporučila OcZ uzatvoriť celoročné hospodárenie schváliť bez výhrad.

OcZ zobraalo predložené stanovisko na vedomie.

### K 5) Záverečný účet obce Batizovce za rok 2012 a Správa o čerpaní rozpočtu za rok 2012

**Ing. Mária Melicherová** - skonšatovala, že materiál bol zverejnený a písomne doručený poslancom – materiál tvorí prílohu zápisnice.

**Ing. Patrik Františka** - uviedol, že finančná komisia na svojom zasadnutí sa zaoberala jednotlivými položkami a odporúča Záverečný účet obce za rok 2012 schváliť bez výhrad. K predloženému materiálu neboli zo strany poslancov vznesené žiadne pripomienky.

**Vladimír Belák** - predložil stanovisko OcR, ktorým odporúča Záverečný účet obce za rok 2012 schváliť bez výhrad.

**Hlasovanie:** 8 prítomných poslancov (neprít. F.Varholík)  
za návrh: 8, proti návrhu: 0, zdržali sa: 0

**Hlasovanie:** 8 prítomných poslancov (neprít. F.Varholík)  
za návrh na prevod nepoužitej časti rezervného fondu vo výške 23 148,15.€ späť na účet rezervného fondu Obce Batizovce: 8, proti návrhu: 0, zdržali sa: 0

**Ing. Mária Melicherová** - predložila Hodnotiacu správu k programovému rozpočtu obce Batizovce za rok 2012 - *materiál tvorí prílohu zápisnice*.

OcZ zobraľo Hodnotiacu správu k programovému rozpočtu obce Batizovce za rok 2012 na vedomie.

#### **K 6) Prerokovanie návrhu viacročného programového rozpočtu obce na roky 2013 - 2015 a stanovisko HKO k návrhu viacročného programového rozpočtu na obdobie rokov 2013 – 2015**

**Ivan Čičmanec** - požiadal finančnú komisiu o stanovisko.

**Ing. Patrik Františka** - informoval, že finančná komisia na svojom zasadnutí prehodnotila návrh rozpočtu a navrhla úpravu: presun z položky odmeny 1.015,-€ na tarifný plat; z položky reprezentačný fond 500,-€ a posypový materiál 800,-€ presunúť na položku prevádzkové stroje, prístroje, zariadenia (na nákup frézy na zimnú údržbu); položku údržba miestnych komunikácií navýšiť o 7 000,-- € na úpravu ciest – vysprávky. Po zapracovaní požadovaných zmien finančná komisia odporúča návrh rozpočtu schváliť.

**Vladimír Belák** - poznamenal, že v rozpočte je zapracovaný aj Plán údržba a opráv obecného majetku.

**Ing. Janka Jecušková** - predložila Stanovisko k návrhu viacročného programového rozpočtu na obdobie rokov 2013 – 2015, v ktorom:

- odporučila prijať uznesenie, ktorým OcZ uloží rozpočtovým organizáciám zriadeným obcou vypracovať rozpočet v intenciach rozpočtu obce a štvrtročne predkladať čerpanie rozpočtu na rokovanie OcZ;

**Hlasovanie:** 8 prítomných poslancov (neprít. F.Varholík)

za návrh: 8, proti: 0, zdržali sa: 0

- odporučila schváliť bez výhrad vyrovnaný viacročný programový rozpočet obce na rok 2013 vo výške 964 104 € a na roky 2014 a 2015 s tým, že tieto návrhy rozpočtov sú nezáväzné.

OcZ zobraľo predložené stanovisko HKO na vedomie.

**Ivan Čičmanec** požiadal prítomných o hlasovanie za schválenie návrhu rozpočtu po zapracovaní požadovaných zmien.

**Hlasovanie:** 8 prítomných poslancov (neprít. F.Varholík)

za návrh: 8, proti: 0, zdržali sa: 0

OcZ schválilo viacročný programový rozpočet obce.

#### **K 7) Návrh VZN č.1/2013 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka základnej umeleckej školy, poslucháča jazykovej školy, dieťa materskej školy a dieťa školského zariadenia na rok 2013**

**Ing. Mária Melicherová** - skonštatovala, že materiál bol zverejnený a poslancom písomne doručený. K návrhu neboli vznesené pripomienky. Zdôvodnila potrebu zmeny doterajšieho platného VZN o určení výšky dotácie na žiaka, nakoľko v zmysle platnej legislatívy bola zmenená výška koeficientov pri výpočte výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka školy, dieťa materskej školy a dieťa školského zariadenia, preto je potrebné nariadením upraviť výšku dotácie.

**Hlasovanie:** 8 prítomných poslancov (neprít. F.Varholík)

za návrh: 8, proti: 0, zdržali sa: 0

OcZ schválilo VZN č.1/2013.

**Ing. Mária Melicherová** - informovala, že v zmysle platnej legislatívy je obec povinná prerozdeliť výšku finančných prostriedkov poskytnutých prostredníctvom podielových daní na záujmové vzdelávanie detí vo veku od 5 do 15 rokov s trvalým pobytom na území obce Batizovce pre školy, školské zariadenia, CVČ a záujmové krúžky. Výšku príspevku pre je potrebné schváliť uznesením OcZ. Príjemcovia dotácie budú povinní jej použiť zúčtovať obci.

Návrh na výšku príspevku :

- Základná škola	5.621,50 €
- Materská škola	5.621,50 €
- TJ žiaci	2.000,-- €
- PO žiaci	2.000,-- €
- CVČ Poprad	455,92 €
- CVČ Svit	1.042,08 €

**Ing. Patrik Františka** - poznamenal, že finančná komisia na svojom zasadnutí prerokovala poskytnutie finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí, bližšie vysvetlil a zdôvodnil ich prerozdelenie.

**Hlasovanie:** 8 prítomných poslancov (neprít. F.Varholík)

za návrh: 8, proti: 0, zdržali sa: 0

OcZ schválilo poskytnutie finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí vo veku od 5 do 15 rokov.

## K 8) Návrh VZN č.2/2013 o určení čiastočných úhrad v školských zariadeniach

**Ing. Mária Melicherová** - skonštatovala, že materiál bol zverejnený a poslancom písomne doručený. K návrhu neboli vznesené pripomienky. Informovala, že v zmysle platnej legislatívy je zriaďovateľ oprávnený stanoviť výšku režijných nákladov v školskej jedálni a určiť podmienky platenia čiastočných úhrad v školských zariadeniach.

**Hlasovanie:** 8 prítomných poslancov (neprít. F.Varholík)

za návrh: 8, proti: 0, zdržali sa: 0

OcZ schválilo VZN č.2/2013.

## K 9) Rôzne

**Ivan Čičmanec** - informoval o došlej korešpondencii a rôznych aktivitách:

- Správa o činnosti Rady školy pri ZŠ Batizovce v r.2012.
- Návrh Plánu preventívnych protipožiarnej kontrol v obytných domoch a objektoch na rok 2013 a zloženie kontrolných skupín v obci.

**Hlasovanie:** 8 prítomných poslancov (neprít. F.Varholík)

za návrh: 8, proti: 0, zdržali sa: 0

OcZ schválilo predložený návrh.

- Obec Batizovce bola spoločnosťou spol. JANJU spol. s r.o. Svit upozornená na možnosť delimitácie pozemku, na ktorom sa nachádza miestna komunikácia na Záhradnej ulici z vlastníctva SPF Bratislava do vlastníctva obce Batizovce. Je potrebný súhlas obecného zastupiteľstva s bezodplatným prevodom pozemku KN-C parc.č. 3182/2 k.ú. Batizovce, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o výmere 5588 m<sup>2</sup>, ktorý je umiestnený mimo zastavaného územia obce a vedený na LV č.964 od SPF Bratislava do majetku obce formou delimitácie. Starosta navrhol schváliť bezodplatný prevod pozemku od SPF Bratislava do majetku obce formou delimitácie.

**Hlasovanie:** 8 prítomných poslancov (neprít. F.Varholík)

za návrh: 8, proti: 0, zdržali sa: 0

OcZ schválilo predložený návrh.

- Poslancovi OcZ Ing. Jozefovi Rodákovi, ktorý bol zároveň predsedom stavebnej komisie, zanikol mandát poslanca OcZ. Z uvedeného dôvodu je potrebné zvoliť nového predsedu komisie. J.Rodák ostane členom stavebnej komisie. Starosta navrhol zvoliť za predsedu stavebnej komisie jeho náradníka Gabriela Bodného.

**Hlasovanie:** 8 prítomných poslancov (neprít. F.Varholík)

za návrh: 8, proti: 0, zdržali sa: 0

Poslanci skonštatovali, že členstvo v komisii na ochranu verejného záujmu J.Rodákovi zaniká stratou mandátu poslanca OcZ v zmysle zákona č.357/2004 Z.z.

- VZN č.31/2013 Prešovského samosprávneho kraja

- Zamietnutie Projektu Fondu sociálneho rozvoja na pracovné miesto - terénna sociálna práca.

- Uznesenie Krajského súdu v Prešove v právnej veci navrhovateľa P.Omastu.

- Žiadosť Danky Pitoňákovej – BERUŠKA, Batizovce o splátkový kalendár na rok 2013 – úhrada faktúry za odobraté energie v prenajatých priestoroch v Dome služieb.

Poslanci skonštatovali, že D. Pitoňáková už v minulosti porušovala splátkový kalendár a preto nesúhlasia s predloženým splátkovým kalendárom. Navrhli predĺžiť splatnosť faktúry za energie do 30.06.2013. V prípade neuhradenia dlžnej sumy v uvedenom termíne ukončia s menovanou nájomnú zmluvu.

**Hlasovanie:** 8 prítomných poslancov (neprít. F.Varholík)

za návrh: 8, proti: 0, zdržali sa: 0

- Žiadosť spol. AMBO Svit o splátkový kalendár za spotrebú plynu a el. energie. Platby, ktoré sa mali v r.2012 realizovať štvrtročne zálohovo vopred v zmysle nájomnej zmluvy nebolo možné zrealizovať, nakoľko nebola známa spotreba energie z predchádzajúceho obdobia.

Poslanci navrhli schváliť splátkový kalendár, určili 8 mesačných splátok vo výške 300,-€ a jednu splátku vo výške 317,07 €. V prípade porušenia platobnej disciplíny je nájomca povinný uhradiť v plnej výške dlžnú sumu naraz.

**Hlasovanie:** 8 prítomných poslancov (neprít. F.Varholík)

za návrh: 8, proti: 0, zdržali sa: 0

**Vladimír Belák** – informoval o častých poruchách káblovej televízie a nespokojnosti užívateľov s jej kvalitou. Vzhľadom na súčasnú finančnú obec nemôže investovať do rekonštrukcie TKR. OcR a finančná komisia navrhli osloviť firmu Vares Banská Bystrica, ktorá prevádzkuje káblovú televíziu v obci, aby zainvestovala do rekonštrukcie.

**Ing. Patrik Františka** - už v minulosti upozornil na uvedený problém a navrhoval, aby firma VARES investovala do rekonštrukcie, nakoľko obec platí firme za prevádzkovanie TKR. V prípade, že nedôjde k dohode s firmou VARES, môže dôjsť k situácii, že sa vysielanie káblovej televízie v obci ukončí.

Poslanci v spoločnej diskusii dospeli k záveru, že je potrebné čo najskôr rokovať s firmou VARES a užívateľov káblovej televízie včas informovať o prípadnom ukončení vysielania káblovej televízie, vrátení poplatkov a pod.

**Ivan Čičmanec** - uviedol, že 31.05.2013 končí nájomná zmluva so spol. SLOVAKIA INN, je potrebné riešiť ďalšie užívanie objektu.

**Vladimír Belák** - predložil návrh na vyhlásenie verejnej obchodnej súťaže na prenájom hotela Guľa a odporučil schváliť pracovnú komisiu k verejnej obchodnej súťaži, ktorá bude bez rozhodovacieho práva v otázkach výberu uchádzača a stanovenia podmienok verejnej obchodnej súťaže.

Návrh na zloženie komisie: Ing. František Lizák, Ing. Ján Hudák, Ing. Mária Melicherová, Vladimír Belák, Ing. Patrik Františka.

**Hlasovanie:** 7 prítomných poslancov (neprít. F.Varholík, G.Bodnár)

za návrh: 7, proti: 0, zdržali sa: 0

**Vladimír Belák** – poznamenal, že obec už oslovia niekoľkých poskytovateľov stravovacích služieb pre dôchodcov, aby stravovanie bolo zabezpečené aj po 30.05.2013.

**Ing. Mária Melicherová** – navrhla zrušiť uznesenia týkajúce sa spol. SLOVAKIA INN č.260/212, 266/2012, 279/2012.

**Hlasovanie:** 7 prítomných poslancov (neprít. F.Varholík, G.Bodnár)

za návrh: 7, proti: 0, zdržali sa: 0

OcZ zrušilo uzn. OcZ č.260/212, 266/2012, 279/2012.

## K 10) Interpelácia poslancov, diskusia

### **Ing. Patrik Františka**

- opäťovne upozornil na blikanie svietidiel verejného osvetlenia na Polnej ulici a v hornej časti Nálepkovej ulice.

Ivan Čičmanec – oprava verejného osvetlenia sa uskutoční na budúci týždeň.

### **Ing. František Lizák**

- upozornil na hlučné správanie rómskej mládeže pred predajňou Jednota v obci.

### **Lubomír Šoltís**

- informoval o začatí futbalovej sezóny a súťaži mladých hasičov dňa 28.4.2013;

- požadal o odstránenie fólie z multifunkčného ihriska a zabezpečenie priestoru na uskladnenie materiálu a náradia, odporučil zaoberať sa odstránením nedostatkov zistených pri prevádzke multifunkčného ihriska.

### **Ing. Ján Hudák**

- opäťovne upozornil na stípy miestneho rozhlasu, ktoré je potrebné opraviť;

- požadal o informáciu ohľadom predkladania projektov na získanie dotácie na dobudovanie kanalizácie v obci.

Ivan Čičmanec – obec každoročne žiada o dotáciu na kanalizáciu z Environmentálneho fondu.

### **Lubomír Šoltís**

- požadal o informáciu ohľadom veľkoobjemového kontajnera v obci počas jarného obdobia

Ivan Čičmanec – kontajner bude občanom k dispozícii tak, ako to bolo doposiaľ zaužívané.

### **Ivan Čičmanec**

Informoval, že opäťovne vstúpi do rokovania s firmou Brantner ohľadom odvozu komunálneho odpadu v obci.

Ing. Patrik Františka – upozornil, že aj napriek tomu, že sa obec zapojila do triedenia odpadu, sú náklady za odpad vyššie. Občania sú nespokojní s doterajším odvozom odpadu, ktorý zabezpečujú Technické služby Svit.

### K 11) Návrh na uznesenie

**Mgr. Silvia Benková** prečítala prítomným poslancom návrh na uznesenia zo zasadnutia OcZ. Uznesenia z 18. zasadnutia OcZ sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zápisnice.

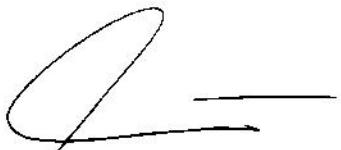
### K 12) Záver

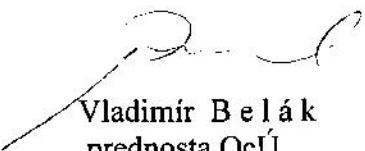
**Ivan Čičmanec** ukončil zasadnutie OcZ a podakoval prítomným za účasť.

**Poznámky:**

Súčasťou zápisu z rokovania OcZ je prílohová časť:  
uznesenia, pozvánka, prezenčná listina, k bodom programu: 5

V Batizovciach 17. 04. 2013





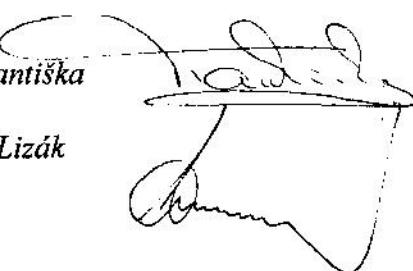
Ivan Čičmanec  
starosta obce

Vladimír Belák  
prednosta OcÚ

Overovatelia zápisnice:

Ing. Patrik Františka

Ing. František Lizák



Zapisovateľ:

Anna Zacharová



## ***UZNESENIA***

**z 18. zasadnutia Obecného zastupiteľstva v Batizovciach, konaného dňa 11. 04. 2013**

**Obecné zastupiteľstvo prijíma nasledovné uznesenia:**

**K bodu 2. Schválenie programu, určenie zapisovateľa a overovateľov zápisnice, voľba návrhovej komisie**

**Uznesenie č.294/2013**

Obecné zastupiteľstvo **schvaľuje**

program zasadnutia uvedený v pozvánke s navrhnutou zmenou programu.

**Uznesenie č.295/2013**

Obecné zastupiteľstvo **volí**

Mgr. Silviu Benkovú, Gabriela Bodnára za členov návrhovej komisie.

**K bodu 9. - Rôzne**

**Uznesenie č.296/2013**

Obecné zastupiteľstvo **schvaľuje**

odkúpenie pozemku KN-C parc.č. 1162/30 – ostatné plochy v k.ú. Batizovce o výmere 9 067m<sup>2</sup> od Ladislava Balogha a manž. Zdenky Baloghovej bytom Batizovce, Sládkovičova 469/6 za cenu 12,80 €/m<sup>2</sup>.

**Uznesenie č.297/2013**

Obecné zastupiteľstvo **odporúča**

pripraviť návrh kúpno-predajnej zmluvy uzatvorenej medzi Ladislavom Baloghom s manž. Zdenkou Baloghovou bytom Batizovce, Sládkovičova 469/6 a Obcou Batizovce na odkúpenie pozemku KN-C parc.č. 1162/30 – ostatné plochy v k.ú. Batizovce o výmere 9 067m<sup>2</sup> so splátkovým kalendárom na dobu splácania 10 rokov, s prvou splátkou od januára 2014.

Z: starosta obce

T: najbližšie zasadnutie OcZ

**Uznesenie č.298/2013**

Obecné zastupiteľstvo **odporúča**

pripraviť návrh zmluvy o bezodplatnom prevode vlastníckych práv vzťahujúcich sa k novovybudovaným inžinierskym sietiam v časti Panské záhrady pozemok KN-C parc.č.1162/30 a to dažďovú a spaškovú kanalizáciu, verejné osvetlenie a miestne komunikácie.

Z: starosta obce

T: najbližšie zasadnutie OcZ

**Uznesenie č.299/2013**

Obecné zastupiteľstvo **súhlasí**

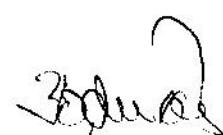
s realizáciou požadovanej územnej zmeny týkajúcej sa funkčného využitia pozemku KN-C parc.č.1162/35 „verejná zeleň“ na plochu „ bývanie“ za podmienky, že všetky finančné náklady na realizáciu čiastkovej zmeny bude znášať Ladislav Balogh s manž. Zdenkou ako žiadateľ.

**K bodu 3. Plnenie prijatých uznesení OcZ**

**Uznesenie č.300/2013**

Obecné zastupiteľstvo **berie na vedomie**

Plnenie prijatých uznesení OcZ č.2013/14.



K bodu 4. Stanovisko HKO k návrhu Záverečného účtu obce Batizovce za rok 2012

Uznesenie č.301/2013

#### **Obecné zastupiteľstvo berie na vedomie**

Stanovisko HKO k návrhu Záverečného účtu obce Batizovce za rok 2012.

## K bodu 5. Záverečný účet obce Batizovce za rok 2012 a Správa o čerpaní rozpočtu za rok 2012

Uznesenie č. 302/2013

**Obecné zastupiteľstvo schvál'uje**

celoročné hospodárenie Obce Batizovce bez výhrad.

Úznesenie č. 303/2013

**Obecné zastupitelstvo schvaluje**

prevod nepoužitej časti rezervného fondu vo výške 23 148,15 € späť na účet rezervného fondu Obce Batizovce.

Uznesenie č.304/2013

#### **Obecné zastupiteľstvo berie na vedomie**

## Správy o čerpaní rozpočtu za rok 2012.

## K bodu 6. Prerokovanie návrhu viacročného programového rozpočtu obce na roky 2013 - 2015 a stanovisko HKO k návrhu viacročného programového rozpočtu na obdobie rokov 2013 – 2015

2013 2013

Ohecné zastupitel'stvo schval'uje

návrh viacročného programového rozpočtu obce na rok 2013 vo výške 964 104,- € a na roky 2014 a 2015 s tým, že tieto návrhy sú nezáväzné.

Uznesenie č.306/2013

#### **Obecné zastupiteľstvo berie na vedomie**

## **Stanovisko HKO k návrhu viacročného programového rozpočtu obce na rok 2013 a na roky 2014 a 2015.**

Uznesenie č.307/2013

## **Obecné zastupiteľstvo ukladá**

rozpočtovým organizáciám zriadeným obcou:

- vypracovať rozpočet ZŠ roč. 1. - 4. a MŠ a ŠJ v intenciách schváleného rozpočtu obce  
Z: riad. ZŠ, MŠ a ŠJ T: 30.4.2013
  - predkladať čerpanie rozpočtu na rokovanie OcZ k 31.3., 30.6., 30.9., 31.12. bežného roka.  
Z: riad. ZŠ, MŠ a ŠJ.

K bodu 7. Návrh VZN č.1/2013 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka základnej umelckej školy, poslucháča jazykovej školy, dieťa materskej školy a dieťa školského zariadenia na rok 2013

---

Uznesenie č.308/2013

## **Obecné zastupiteľstvo schvaluje**

VZN č.1/2013 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka základnej umeleckej školy, poslucháča jazykovej školy, dieťa materskej školy a dieťa školského zariadenia na rok 2013.

## **Uznesenie č.309/2013**

### **Obecné zastupiteľstvo schvaluje**

v zmysle § 7 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 6 ods.

12 písm. d) zákona č. 596/2003 Z.z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a nariadenia vlády č. 668/2004 Z.z. o rozdeľovaní výnosu dane z príjmov územnej samospráve v znení neskorších nariadení poskytnutie finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí vo veku od 5 do 15 rokov s trvalým pobytom na území obce Batizovce pre nižšie uvedené školy, školské zariadenia, CVČ a záujmové krúžky:

- Základná škola	5.621,50 €
- Materská škola	5.621,50 €
- TJ žiaci	2.000,- €
- PO žiaci	2.000,- €
- CVČ Poprad	455,92 €
- CVČ Svit	1.042,08 €

**K bodu 8. Návrh VZN č.2/2013 o určení čiastočných úhrad v školských zariadeniach**

**Uznesenie č.310/2013**

Obecné zastupiteľstvo schvaľuje

VZN č.2/2013 o určení čiastočných úhrad v školských zariadeniach.

**K bodu 9. - Rôzne**

**Uznesenie č.311/2013**

Obecné zastupiteľstvo berie na vedomie

Správu o činnosti Rady školy pri ZŠ Batizovce v roku 2012.

**Uznesenie č.312/2013**

Obecné zastupiteľstvo schvaľuje

Plán preventívnych protipožiarnej kontrol na rok 2013 a zloženie kontrolných skupín.

**Uznesenie č.313/2013**

Obecné zastupiteľstvo súhlasí

s bezodplatným prevodom pozemku KN-C parc.č. 3182/2 k.ú. Batizovce, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o výmere 5.588 m<sup>2</sup>, ktorý je umiestnený mimo zastavaného územia obce a vedený na LV č.964 od SPF Bratislava do majetku obce formou delimitácie.

**Uznesenie č.314/2013**

Obecné zastupiteľstvo volí

za predsedu komisie výstavby, územného plánovania, životného prostredia a verejného poriadku pri OcZ Batizovce Gabriela Bodnára.

**Uznesenie č.315/2013**

Obecné zastupiteľstvo nesúhlasí

s predloženým splátkovým kalendárom na rok 2013 Danky Pitoňákovej – Beruška, Batizovce z dôvodu porušenia splátkového kalendára za rok 2011. Splatnosť faktúry za energie za r. 2011 a 2012 sa predĺžuje na termín 30.06.2013 ako definitívny. V prípade neuhradenia faktúry v tomto termíne bude s nájomcom nájomná zmluva ukončená.

T:30.06.2013

Z: ekonómka obce

**Uznesenie č.316/2013**

Obecné zastupiteľstvo súhlasí

so splátkovým kalendárom spol. AMBO s.r.o Svit a určuje výšku splátok nasledovne:  
8 x splátka vo výške 300,-€, 9. splátka vo výške 317,07 € s tým, že nájomca bude uhrádzať včas a v plnej výške všetky záväzky plynúce zo zmluvy o prenájme. V prípade porušenia platobnej disciplíny sa splátkový kalendár stáva splatný v plnej výške dlžnej sumy.

**Uznesenie č.317/2013**

Obecné zastupiteľstvo ruší

uznesenia OcZ č. 260/21012, 266/2012, 279/2012.

**Uznesenie č.318/2013**

Obecné zastupiteľstvo schvaľuje

pracovnú komisiu pre vyhlásenie verejnej obchodnej súťaže č.1/2013 bez rozhodovacieho práva v otázkach výberu uchádzača a stanovenia podmienok verejnej obchodnej súťaže v zložení: Ing. František Lizák, Ing. Ján Hudák, Ing. Mária Melicherová, Vladimír Belák, Ing. Patrik Františka.



A handwritten signature in black ink, appearing to read "Čimaneč".

Ivan Čimaneč  
starosta obce

Návrhová komisia: Mgr. Silvia Benková

Gabriel Bodnár

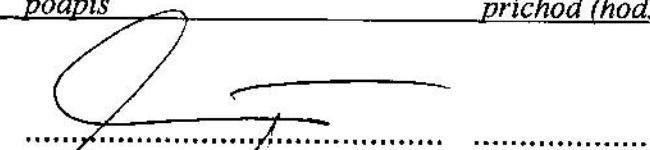
Two handwritten signatures in black ink. The first signature, above the second, appears to read "Benková". The second signature, below it, appears to read "Bodnár".

**Prezenčná listina**  
**z 18. zasadnutia Obecného zastupiteľstva v Batizovciach,**  
**konaného dňa 11. 04. 2013**

---

*Meno a priezvisko*                    *podpis*                    *príchod (hod.)*

**Ivan Čičmanec**



16<sup>15</sup>

**Mgr. Silvia Benková**



**Gabriel Bodnár**



16<sup>25</sup>

**Ing. Patrik Františka**



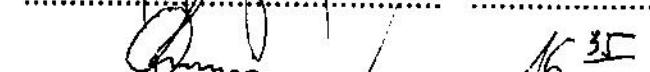
16<sup>20</sup>

**Ing. Ján Hudák**



17<sup>00</sup>

**Ing. František Lizák**



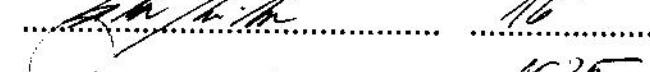
16<sup>35</sup>

**Milan Pastrnák**



16<sup>20</sup>

**Mgr. Zuzana Pastrnáková**



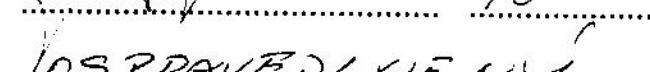
16<sup>25</sup>

**Lubomír Šoltís**



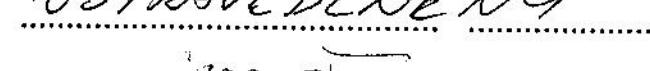
16<sup>30</sup>

**František Varholík**



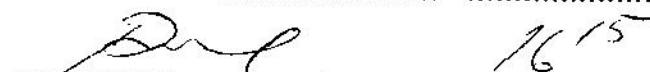
16<sup>30</sup>

**Ing. Janka Jecušková**



16<sup>15</sup>

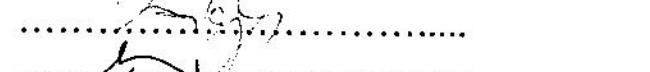
**Vladimír Belák**



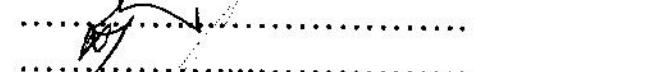
*...SLE 619*



*MELLICHEROVÁ*



*Axta ŽEMATROVÁ*



.....



.....



.....



.....



.....



# **Hodnotiaca správa k programovému rozpočtu obce Batizovce za rok 2012**

*Programový rozpočet Obce Batizovce na rok 2012 bol predložený a schválený podľa platných právnych nariem Slovenskej republiky - zákon č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 564/2004 Z.z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, zákonom č. 582/2004 o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov..*

Programový rozpočet obce Batizovce bol zostavený ako vyrovnaný.

Zostavovanie rozpočtu bolo vykonané v súlade s vytýčenými zámermi a cieľmi pre jednotlivé programy a zosumarizovaním požiadaviek od jednotlivých správcov programov. Podľa §10 ods.2 zákona č.583/2004 o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy sú obce pri zostavovaní rozpočtu povinné prednoste zabezpečiť krytie všetkých záväzkov, ktoré pre ne vyplývajú z plnenia povinností ustanovených osobitnými predpismi. Programový rozpočet obce Batizovce bol zostavený na základe požiadaviek obce Batizovce a nimi zriadených organizácií, vychádzajúc z potrieb obyvateľov obce Batizovce.

## **Príjmy**

Celkové príjmy na rok 2012 boli rozpočtované na úrovni 861.457 € . Výšku rozpočtových príjmov determinujú zákon č. 564/2004 Z. z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samospráve, zákon 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch a návrh VZN o miestnych daniach č.3/2012

	<i>Rozpočet na rok 2012</i>	<i>Upravený rozpočet na rok 2012</i>	<i>Skutočnosť k 31.12.2012</i>
<i>Celkové príjmy</i>	962 262,--	1 015 761,--	1 058 640,98
<i>Daňové príjmy</i>	476 691,--	479 191,--	486 218,27
<i>Nedaňové príjmy</i>	397 071,--	400 071,--	461 505,29
<i>Príjmové finančné operácie</i>	88 500,--	136 499,--	110 917,42

Podľa §5 ods. 1 zákona 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach príjmami rozpočtu obce sú:

- a) výnosy miestnych daní a poplatkov podľa osobitného predpisu
- b) nedaňové príjmy z vlastníctva a z prevodu vlastníctva majetku obce a z činnosti obce a jej

*rozpočtových organizácií podľa tohto alebo osobitného zákona,*  
*c) výnosy z finančných prostriedkov obce,*  
*d) sankcie za porušenie finančnej disciplíny uložené obcou,*  
*e) dary a výnosy dobrovoľných zbierok v prospech obce,*  
*f) podiel na daniach v správe štátu podľa osobitného predpisu,*  
*g) dotácie zo štátneho rozpočtu na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy v súlade so zákonom o štátnom rozpočte na príslušný rozpočtový rok a dotácie zo štátnych fondov,*  
*h) ďalšie dotácie zo štátneho rozpočtu v súlade so zákonom o štátnom rozpočte na príslušný rozpočtový rok,*  
*i) účelové dotácie z rozpočtu vyššieho územného celku alebo z rozpočtu inej obce na realizáciu zmlúv podľa osobitných predpisov*  
*j) prostriedky z Európskej únie a iné prostriedky zo zahraničia poskytnuté na konkrétny účel,*  
*k) iné príjmy ustanovené osobitnými predpismi.*

## 1. Daňové príjmy

	<i>Rozpočet na rok 2012</i>	<i>Upravený rozpočet na rok 2012</i>	<i>Skutočnosť k 31.12.2012</i>
<i>Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve</i>			
<i>Daň z majetku</i>	420 000,--	422 500,--	431 092,19
<i>Dane za tovary a služby</i>	29 665,--	29 665,--	28 504,65
	27 026,--	27 026,--	26 621,43

### **Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve**

- v zmysle zákona č. 564/2004 Z.z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samospráve, výnos dane z príjmov fyzických osôb je príjomom rozpočtov obcí. Výnos dane sa rozdeľuje podľa kritérií v zmysle nariadenia vlády o rozdeľovaní výnosu dane z príjmov územnej samospráve.

### **Daň z majetku**

Daň z nehnuteľnosti upravuje zákon č.582/2004 o miestnych daniach a poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov a v roku 2012 aj VZN č.4/2009 o miestnych daniach. Daň z nehnuteľnosti sa člení na daň z pozemkov, daň zo stavieb a daň z bytov a nebytových priestorov. Pre vyrubenie dane je rozhodujúci stav k 1.januáru zdaňovacieho obdobia. Na zmeny skutočností rozhodujúcich pre daňovú povinnosť, ktoré nastanú v priebehu zdaňovacieho obdobia sa neprihliada, ak zákon neustanovuje inak.

### **Dane za tovary a služby**

*Za psa - Podmienky vyrubovania dane upravovalo VZN obce č. 4/2009 o miestnych daniach §10*

*Za ubytovanie - Podmienky vyrubovania dane upravovalo VZN obce č 4/2009 o miestnych daniach §16*

*Za užívanie verejného priestranstva- Podmienky vyrubovania dane upravovalo VZN obce č. 4/2009 o miestnych daniach §13*

*Poplatok za odvoz KO - Podmienky vyrubovania dane upravovalo VZN obce č. 4/2009 o miestnych daniach § 25*

*Daň za dobývací priestor*

## 2. Nedaňové príjmy

	<i>Rozpočet na rok 2012</i>	<i>Upravený rozpočet na rok 2012</i>	<i>Skutočnosť k 31.12.2012</i>
<i>Príjmy z prenajatých budov</i>	30 000,--	30 000,--	27 296,28
<i>Ostatné poplatky</i>	5 150,--	5 150,--	8 498,82
<i>Prijem z predaja služieb</i>	54 415,--	55 415,--	48 325,66
<i>Úroky z účtov</i>	90,--	90,--	88,30
<i>Poplatok za znečisťovanie ovzdušia</i>	900,--	900,--	875,58
<i>Granty a transfery</i>	306 516,--	308 516,--	376 420,65

### **Príjmy z prenajatých budov**

Príjem vychádza z uzavorených platných nájomných zmlúv na prenájom v budovách, ktoré sú vo vlastníctve obce. Ide o rozpočtový príjem z prenájmu hotela Guľa, prístavku kultúrneho domu – Jama bar, Music bar, priestorov v dome služieb – predajne Mäso Knižka a predajne Beruška a krátkodobý prenájom sály Kultúrneho domu.

Príjem z prenájmu bytových a nebytových priestorov vo vlastníctve obce zahŕňa aj príjem z neodpredaných bytov a nebytových priestorov, ktoré sa nachádzajú v obytných domoch na Cintorínskej ulici.

### **Ostatné poplatky**

#### *Správne poplatky*

Administratívne poplatky – správne poplatky vyberané podľa zákona č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov – osvedčovanie podpisov a listín, vyhotovenie odpisu, výpisu z úradných kníh, za výherné hracie automaty, za žiadosť o povolenie stavby a o dodatočné povolenie stavby a pod.

Poplatok za udelenie individuálnej licencie na prevádzkovanie hazardných hier prostredníctvom výherných prístrojov platí právnická osoba, ktorá uvedené prístroje umiestnila a prevádzkuje v zmysle zákona č.171/2005 Z.z. o hazardných hráčach. Sadzba poplatku za prevádzkovanie výherného hracieho prístroja v zmysle zákona č.145/1995 Zb. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov je vo výške 1.493,- € za každý výherný hraci prístroj za obdobie jedného roka.

#### *Z výťažkov lotérií*

Odvod z výťažku stávkovej kancelárie odvádzajúca právnická osoba, ktorá splňa podmienky pre prevádzku v zmysle zákona č.171/2005 Z.z. o hazardných hráčach. V zmysle §37 je sadzba odvodu vo výške 5% z výťažku stávkovej kancelárie za obdobie jedného kalendárneho roka.

#### *Ostatné mimoriadne poplatky*

Ide o príjmy z refundácií, úhrady škôd a vratky.

### **Prijem z predaja služieb**

v sebe zahrňa:

#### *Prijem od klientov opatrovateľskej služby*

#### *Prijem zo stočného*

#### *Prijem z predaja zásob, materiálu*

#### *Prijem za TKR*

#### *Prijem za vyhlásenie MR*

#### *Prijem z cintorínskeho poplatku*

#### *Prijem za kopirovanie*

#### *Prijem za stravné zamestnanci*

#### *Prijem za stravné dôchodcovia*

## **Úroky z účtov**

### **Poplatok za znečisťovanie ovzdušia**

prijem z uvedeného poplatku vyplýva zo zákona č.401/1998 Z.z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia

### **Granty a transfery**

Predpokladané príjmy z tuzemských grantov a dotácií v roku 2012 napĺňali príjmovú stránku rozpočtu v nasledujúcej štruktúre:

*Dotácia na prenesené kompetencie – školy*

*Dotácia na REGOB*

*Dotácia na miestne komunikácie*

*Dotácia na životné prostredie*

*Dotácia na voľby*

*Dotácia na Krehkú krásu Batizoviec*

*Dotácia na vybavenie OHZ*

*Dotácia od VUC na multifunkčné ihrisko*

*Dotácia od EU a NUP na aktivačnú činnosť*

*Dotácia na osobitného príjemcu, hmotnú nádzu a prídatky na deti*

## **Výdavky**

Celkové výdavky na rok 2012 boli rozpočtované vo výške 962.262,-- €. Celkové výdavky obce sú rozpísané podľa programovej štruktúry do jednotlivých programov. Programy obsahujú aj zámery a ciele, ktoré sa realizovali z výdavkov jednotlivých programov.

Rozpis výdavkov na programy a stanovenie zámerov a cieľov vyplýva z novely zákona 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy v znení neskorších predpisov.

Podľa §7 ods. 1 zákona 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy z rozpočtu obce sa uhrádzajú:

- a) záväzky obce vyplývajúce z plnenia povinností ustanovených osobitnými predpismi,
- b) výdavky na výkon samosprávnych pôsobností obce podľa osobitných predpisov a na činnosť rozpočtových organizácií a príspevkových organizácií zriadených obcou,
- c) výdavky na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy podľa osobitných predpisov,
- d) výdavky spojené so správou, údržbou a zhodnocovaním majetku obce a majetku iných osôb, ktorý obec užíva na plnenie úloh podľa osobitných predpisov,
- e) záväzky vzniknuté zo spolupráce s inou obcou alebo s vyšším územným celkom, prípadne s ďalšími osobami na zabezpečenie úloh vyplývajúcich z pôsobnosti obce vrátane záväzkov vzniknutých zo spoločnej činnosti,
- f) výdavky vyplývajúce z medzinárodnej spolupráce obce,
- g) úroky z prijatých úverov, požičiek a návratných finančných výpomocií,
- h) výdavky súvisiace s emisiou cenných papierov vydaných obcou a na výdavky na úhradu výnosov z nich,
- i) iné výdavky ustanovené osobitnými predpismi.

## **Programová štruktúra:**

### **1. PROGRAM – Ľudské zdroje**

Zámer programu: Personálne zabezpečenie výkonu samosprávnych úloh v obci a výkon správy prenesených kompetencií na samosprávu.

Ciel programu:

Zlepšenie podnikovej kultúry na obecnom úrade, zvyšovanie kvalifikácie a odborné vzdelávanie zamestnancov, spravodlivé odmeňovanie.

Podporovanie aktivít zameraných na získavanie finančných prostriedkov prostredníctvom projektov.

Program Ľudské zdroje obsahuje výdavky na:

	<i>Rozpočet na rok 2012</i>	<i>Upravený rozpočet na rok 2012</i>	<i>Skutočnosť k 31.12.2012</i>
<i>Tarifný plat - OcÚ</i>	<i>65 000,--</i>	<i>64 100,--</i>	<i>62 365,12</i>
<i>Príplatky</i>	<i>11 000,--</i>	<i>10 200,--</i>	<i>8 945,64</i>
<i>Odmeny</i>	<i>12 000,--</i>	<i>13 700,--</i>	<i>13 658,09</i>
<i>Zdravotné poistenie</i>	<i>9 500,--</i>	<i>9 500,--</i>	<i>7 977,64</i>
<i>Nemocenské poistenie</i>	<i>1 100,--</i>	<i>1 100,--</i>	<i>1 019,07</i>
<i>Starobné poistenie</i>	<i>12 500,--</i>	<i>12 500,--</i>	<i>12 121,67</i>
<i>Úrazové poistenie</i>	<i>900,--</i>	<i>900,--</i>	<i>795,70</i>
<i>Invalidné poistenie</i>	<i>2 600,--</i>	<i>2 600,--</i>	<i>2 451,03</i>
<i>Poistenie v nezamestnanosti</i>	<i>900,--</i>	<i>900,--</i>	<i>816,09</i>
<i>Rezervný fond</i>	<i>4 500,--</i>	<i>4 500,--</i>	<i>4 112,07</i>
<i>Príspevok do DDP</i>	<i>1 500,--</i>	<i>1 500,--</i>	<i>1 414,45</i>
<i>Cestovné - domáce cesty</i>	<i>200,--</i>	<i>200,--</i>	<i>97,28</i>
<i>Cestovné - zahraničné cesty</i>	<i>150,--</i>	<i>150,--</i>	<i>0,00</i>
<i>Školenia, kurzy, semináre</i>	<i>700,--</i>	<i>450,--</i>	<i>445,--</i>
<i>Stravovanie</i>	<i>7 000,--</i>	<i>6 260,--</i>	<i>6 258,80</i>
<i>Pridel do SF</i>	<i>1 000,--</i>	<i>1 040,--</i>	<i>1 036,45</i>
<i>Poslanci - odmeny</i>	<i>4 000,--</i>	<i>4 000,--</i>	<i>3 933,00</i>
<i>Odmeny na dohody</i>	<i>3 000,--</i>	<i>4 015,--</i>	<i>4 013,47</i>
<i>Odmena skladníka - CO</i>	<i>120,--</i>	<i>120,--</i>	<i>112,56</i>
<i>Spolu program Ľudské zdroje</i>	<i>137 670,--</i>	<i>137 735,--</i>	<i>131 573,13</i>

*Obec Batizovce v roku 2012 zamestnávala 4 administratívne pracovníčky na dobu neurčitú, 1 upratovačku, 1 hlavnú kontrolórku a od mesiaca apríl aj prednosta OcÚ. Orgány obce pozostávali zo starostu, zástupcu starostu uvoľneného (táto funkcia bola zmenená zástupca starostu od marca už neboli uvoľnený) a 9 členov obecného zastupiteľstva.*

*Zamestnanci sa zúčastnili školení spolu min. 45 krát.*

### **2. PROGRAM – Vnútorná správa úradu**

Zámer programu: Zabezpečiť bezproblémovú a efektívnu prevádzku obecného úradu.

Ciele programu:

Vytvoriť zamestnancom obecného úradu a štatutárom obce primerané pracovné podmienky, prostredie a materiálno technické zabezpečenie pre výkon samosprávy a zároveň zabezpečiť racionálne vynakladanie rozpočtových prostriedkov v súvislosti s chodom obecného úradu.

	<i>Rozpočet na rok 2012</i>	<i>Upravený rozpočet na rok 2012</i>	<i>Skutočnosť k 31.12.2012</i>
<i>Energie</i>	6 500,--	6 500,--	5 651,82
<i>Vodné</i>	100,--	100,--	23,74
<i>Poštové služby</i>	5 000,--	5 000,--	4 920,71
<i>Interiérové vybavenie</i>	300,--	100,--	65,--
<i>Nákup výpočtovej techniky</i>	500,--	1 000,--	965,22
<i>Prevádzkové stroje, prístroje, zariadenia</i>	300,--	0,--	389,--
<i>Všeobecný materiál</i>	4 500,--	4 000,--	3 867,86
<i>Knihy, noviny, časopisy</i>	1 200,--	1 200,--	806,17
<i>Reprezentačné</i>	1 500,--	2 000,--	1 986,53
<i>Palivá, mazivá, oleje</i>	1 500,--	2 040,--	2 036,13
<i>Servis, údržba</i>	800,--	1 100,--	1 097,50
<i>Poistenie zmluvné poistné a havarijné</i>	800,--	590,--	590,05
<i>Prepravné</i>	300,--	100,--	99,72
<i>Karty, známky</i>	100,--	100,--	50,--
<i>Údržba interiérového vybavenia</i>	150,--	150,--	0,--
<i>Údržba výpočtovej techniky</i>	650,--	650,--	553,96
<i>Údržba telekomunikačnej techniky</i>	0,--	520,--	518,63
<i>Údržba prevádzkových strojov, prístrojov</i>	500,--	500,--	463,98
<i>Údržba budov</i>	8 000,--	8 000,--	8 004,23
<i>Propagácia, reklama</i>	200,--	1 420,--	1 418,05
<i>Všeobecné služby</i>	550,--	845,--	844,61
<i>Špeciálne služby</i>	1 500,--	1 270,--	1 166,40
<i>Poplatky, odvody</i>	1 600,--	2 149,--	2 148,13
<i>Poistné</i>	1 500,--	1 500,--	140,64,
<i>Spoločný stavebný úrad</i>	6 000,--	6 763,--	6 675,20
<i>Členské príspevky</i>	1 100,--	1 115,--	1 114,89
<i>Splátka úrokov</i>	1 600,--	1 050,--	1 032,22
<i>Spolu program vnútorná správa úradu</i>	46 750,--	49 762,--	46 630,39

Zamestnanci obecného úradu a starosta obce zabezpečovali výkon samosprávy a preneseného výkonu štátnej správy priebežne k čo najväčšmi možnej spokojnosti občanov obce.

### **3. PROGRAM – Grantový systém**

Zámer programu: Podpora verejnoprospěšných činností v obci Batizovce

Ciele programu:

Cieľom programu je poskytovanie dotácie pre oprávnené osoby podľa VZN O poskytovaní dotácií z rozpočtu obce za účelom rozvoja nasledovných oblastí:

1. duchovné a kultúrne hodnoty, zachovanie kultúrneho dedičstva,
2. osveta, výchova a vzdelávanie, rozvoj telesnej kultúry, výskum, vývoj, vedecko-technické služby a informačné služby,
3. ochrana a podpora zdravia, poskytovanie zdravotnej starostlivosti, pomoc zdravotne postihnutým ľuďom,

4. sociálna oblasť – oblasť stravovania dôchodcov  
 5. poskytovanie opatrovateľskej služby

Zahŕňa v sebe tieto výdavky:

	<i>Rozpočet na rok 2012</i>	<i>Upravený rozpočet na rok 2012</i>	<i>Skutočnosť k 31.12.2012</i>
<i>TJ - príspevok na činnosť</i>	8 340,--	8 340,--	8 340,--
<i>Transfer neziskovým organizáciám</i>	500,--	500,--	428,--
<i>Príspevok odborovému zväzu</i>	270,--	270,--	265,60
<i>Príspevok na stravovanie dôchodcov</i>	26 000,--	17 670,--	17 202,--
<i>Poskytovanie opatrovateľskej služby</i>	3 000,--	1 655,--	1 651,13
<i>Výplata PND</i>	0,--	0,--	652,60
<i>HN stravné</i>	0,--	0,--	305,79
<i>HN osobitný príjemca</i>	0,--	0,--	45 811,64
<i>Spolu program grantový systém</i>	<b>38 110,--</b>	<b>28 435,--</b>	<b>74 656,76</b>

*V obci v uvedenom roku pracovala TJ Družstevník Batizovce, kde A mužstvo hralo I. triedu v rámci podtatranského futbalového zväzu a pracovala tiež s mládežou, kde sa súťaží zúčastňovali aj družstvá dorastu a žiakov.*

*Boli podporené organizácie ako SZPB Batizovce a Miestny odbor Matice slovenskej v Batizovciach, ktorému Obec prispela na organizáciu akcie Kúdelná izba, návštevu matičných slávností a na udržiavanie tradícií v obci Batizovce.*

*V roku 2012 boli všetci zamestnanci odborovo organizovaní.*

*Príspevok na stravovanie sa poskytoval viac než 80 dôchodcom a opatrovateľská služba bola poskytovaná trom odkázaným občanom.*

*Z dotácií zo štátneho rozpočtu boli vyplácané PND na dve deti, ktoré zanedbávali povinnú školskú dochádzku, štyrom deťom materskej školy bola poskytovaná strava pre deti v HN a dávku v hmotnej nôdze obecný úrad vyplácal 17-tim osobám, ktorým bol určený ako osobitný príjemca.*

#### **4. PROGRAM – Požiarna ochrana**

Zámer programu :

Vytvoriť vhodné materiálno-technické podmienky pre neustále zvyšovanie požiarnej bezpečnosti občanov obce.

Ciele programu :

Zabezpečiť akcieschopnosť obecného hasičského zboru

Zabezpečiť osvetu výchovu detí a mládeže na úseku prevencie proti požiarom

	<i>Rozpočet na rok 2012</i>	<i>Upravený rozpočet na rok 2012</i>	<i>Skutočnosť k 31.12.2012</i>
<i>Kapitola požiarna ochrana</i>	17 175,--	18 175,--	18 105,48
<i>Spolu program požiarna ochrana</i>	<b>17 175,--</b>	<b>18 175,--</b>	<b>18 105,48</b>

*Obec má zriadený Obecný hasičský zbor, ktorý je schopný zásahu, má plne funkčnú požiarne techniku a jeho členovia absolvovali odbornú prípravu členov požiarneho zboru.*

## **5. PROGRAM – Miestne komunikácie**

Zámer programu:

Zámerom programu je zlepšiť kvalitu cestnej dopravy, zvýšiť jej bezpečnosť a hlavne plynulosť. Úlohou je tiež starostlivosť o miestne komunikácie, zlepšovať ich stavebno-technický stav, zabezpečovať obslužnosť územia, vykonávať opravy a rekonštrukcie komunikácií potrebné pre užívanie týchto komunikácií.

Ciele programu:

Zabezpečiť dobrý technický stav miestnych komunikácií, vrátane súčasti

Zvyšovanie prieplustnosti komunikácií

Optimalizácia cestnej siete

Zvyšovanie bezpečnosti cestnej premávky

	<i>Rozpočet na rok 2012</i>	<i>Upravený rozpočet na rok 2012</i>	<i>Skutočnosť k 31.12.2012</i>
<i>Posypový materiál</i>	1 500,--	510,--	171,02
<i>Údržba miestnych komunikácií</i>	9 000,--	7 020,--	4 846,50
<i>Spolu program miestne komunikácie</i>	10 500,--	7 530,--	5 017,52

*V súlade s elektronickou aukciou bola vykonaná rekonštrukcia miestnych komunikácií Jurkovičovej, Komenského, Cintorínskej. Tiež boli vykonané opravy miestnych komunikácií Nálepkovej, Komenského a Poľnej. Zároveň bola zabezpečovaná zimná údržba komunikácií.*

## **6. PROGRAM – údržba verejných priestranstiev a poriadku v obci**

Zámer programu:

Zabezpečiť estetický a príjemný vzhľad obce.

Ciele programu:

Zabezpečiť údržbu verejných priestranstiev.

Zabezpečiť údržbu obecného cintorína.

Zabezpečiť odchyt psov voľne sa pohybujúcich po obci.

	<i>Rozpočet na rok 2012</i>	<i>Upravený rozpočet na rok 2012</i>	<i>Skutočnosť k 31.12.2012</i>
<i>Kontumácia psov</i>	2 200,--	0,--	0,--
<i>Kapitola aktivačná činnosť</i>	13 000,--	14 520,--	14 518,56
<i>Dom smútku- elektr. energia</i>	50,--	50,--	0,--
<i>Dom smútku - vodné</i>	100,--	100,--	55,--
<i>Údržba cintorína</i>	1 000,--	50,--	0,--
<i>Udržba verejných priestranstiev</i>	1 000,--	486,--	0,--
<i>Odmeny na dohodu cintorín</i>	600,--	1 100,--	926,56
<i>Projekty a spoluúčasť na projektoch</i>	12 000,--	12 000,--	0,--
<i>Spolu program údržba verejných priestranstiev a poriadku v obci</i>	29 950,--	28 306,--	15 500,12

*Odchyt túlavých psov nebol uskutočnený, nakoľko sme nenašli firmu, ktorá by legálne a v súlade so zákonom bola schopná zabezpečiť výkon tejto činnosti.*

*V obci pracujú dva pracovníci ktorí koordinujú činnosť pracovníkov na aktivačnej činnosti. Obecný cintorín bol vykášaný v rámci možnosti správcu cintorína a bola tiež vykonávaná jeho údržba.*

## **7. PROGRAM – Čistiareň odpadových vôd a kanalizácia**

Zámer programu:

Zabezpečenie optimálnych podmienok rozvoja jednotlivých zložiek životného prostredia a zvyšovanie úrovne ekologickej stability obce.

Plnenie úloh a povinností mesta v zmysle platnej legislatívy v oblasti ochrany a tvorby životného prostredia.

Ciele programu:

Dobudovanie a údržba kanalizačnej siete

Dobudovanie a údržba ČOV

	<i>Rozpočet na rok 2012</i>	<i>Upravený rozpočet na rok 2012</i>	<i>Skutočnosť k 31.12.2012</i>
<i>ČOV - el. energia</i>	12 000,--	12 000,--	12 021,78
<i>ČOV - vodné</i>	300,--	300,--	0,--
<i>ČOV - všeobecný materiál</i>	300,--	300,--	84,76
<i>Údržba a prevádzkovanie kanalizácie</i>	4 000,--	4 830,--	4 827,35
<i>ČOV - odmeny na dohody</i>	1 300,--	1 020,--	1 017,70
<i>Výstavba prečerpávacej stanice</i>	52 000,--	52 000,--	42 912,02
<i>Spolu program čistiareň odpadových vôd a kanalizácia</i>	<b>69 900,--</b>	<b>70 450,--</b>	<b>60 863,61</b>

*V obci je zabezpečená prevádzka čistiarne odpadových vôd, bola zrealizovaná výstavba prečerpávacej stanice na ulici Hviezdoslavovej.*

## **8. PROGRAM – Odpadové hospodárstvo**

Zámer programu:

Dosiahnuť efektívnu a hospodárnu likvidáciu odpadu v obci Batizovce. Čo najväčšie množstvo odpadu odovzdávať na zhodnotenie.

Ciele programu:

Motivovať občanov k separácii odpadu a vytvárať podmienky pre jeho separáciu.

Rozšíriť separovaný zber odpadu o ďalšie zložky.

Vykonávať opatrenia na zabránenie tvorby čiernych skládok.

Vykonávať opatrenia na zabezpečenie poriadku v obci.

	<i>Rozpočet na rok 2012</i>	<i>Upravený rozpočet na rok 2012</i>	<i>Skutočnosť k 31.12.2012</i>
<i>Odvoz a uloženie komunálneho odpadu</i>	<i>47 000,--</i>	<i>53 800,--</i>	<i>53 772,67</i>
<i>Spolu program odpadové hospodárstvo</i>	<i>47 000,--</i>	<i>53 800,--</i>	<i>53 772,67</i>

*V obci bol pravidelne vyvážaný komunálny odpad, pravidelne boli odvážané aj kontajnéry na separovaný zber, ako aj na objemový odpad.*

## **9. PROGRAM – Verejné osvetlenie**

Zámer programu:

Zabezpečiť efektívnu a hospodárnu prevádzku verejného osvetlenia na území obce.

Cieľ programu:

Zabezpečiť údržbu, dostatočnú svietivosť verejného osvetlenia.

	<i>Rozpočet na rok 2012</i>	<i>Upravený rozpočet na rok 2012</i>	<i>Skutočnosť k 31.12.2012</i>
<i>VO - elektrická energia</i>	<i>8 300,--</i>	<i>8 675,--</i>	<i>8 673,96</i>
<i>VO - všeobecný materiál</i>	<i>500,--</i>	<i>1 302,--</i>	<i>1 302,43</i>
<i>VO - údržba</i>	<i>1 200,--</i>	<i>1 305,--</i>	<i>1 303,42</i>
<i>VO - odmeny na dohodu</i>	<i>850,--</i>	<i>1 175,--</i>	<i>1 175,80</i>
<i>VO – rekonštrukcia a modernizácia</i>	<i>0,--</i>	<i>5 500,--</i>	<i>5 508,38</i>
<i>Spolu program verejné osvetlenie</i>	<i>10 850,--</i>	<i>17 957,--</i>	<i>17 963,99</i>

*V obci bolo zabezpečené osvetlenie počas celého roka, verejné osvetlenie bolo rozšírené o osvetlenie multifunkčného ihriska.*

## **10. PROGRAM – Správa bytov**

Zámer programu:

Zabezpečiť stav bytov vo vlastníctve obce tak, aby boli v takom technickom stave, aby slúžili k čo najväčšej spokojnosti občanov.

Ciele programu:

Zabezpečovať dodávku pitnej vody do bytových domov v rómskej osade.

Zabezpečovať údržbu bytových domov v rómskej osade v rámci možností obce.

Zabezpečovať správu obecného bytu

	<i>Rozpočet na rok 2012</i>	<i>Upravený rozpočet na rok 2012</i>	<i>Skutočnosť k 31.12.2012</i>
<i>Energie obytné domy rómska osada</i>	450,--	450,--	387,70
<i>Vodné obytné domy rómska osada</i>	7 000,--	10 000,--	9 965,08
<i>Údržba obytných domov rómska osada</i>	6 100,--	13 090,--	13 092,77
<i>Poplatok za správu obecného bytu</i>	2 000,--	2 000,--	1 325,93
<i>Odmeny na dohodu</i>	0,--	125,--	121,50
<i>Spolu program správa bytov</i>	<b>15 550,--</b>	<b>25 665,--</b>	<b>24 892,98</b>

Program zahŕňal okrem prevádzky obecného bytu na účely ubytovania hostí a návštev najmä dve rómske bytovky. V 24 bytoch je spolu 309 občanov prihlásených na trvalý pobyt, ktorým bola zabezpečovaná v rámci tohto programu dodávka pitnej vody, a zabezpečovaná základná údržba bytov. Bola vykonaná rekonštrukcia obecného bytu v časti kuchyňa, kípelňa, WC a chodba. V rámci údržby rómskych bytoviek bola vykonaná výmena vodovodných rozvodov.

## 11. PROGRAM – Miestny rozhlas a káblová televízia

Zámer programu:

Zabezpečiť efektívnu a hospodárnu prevádzku miestneho rozhlasu a televíznych káblových rozvodov

Cieľ programu:

Zabezpečiť údržbu miestneho rozhlasu a prevádzku televíznych káblových rozvodov

	<i>Rozpočet na rok 2012</i>	<i>Upravený rozpočet na rok 2012</i>	<i>Skutočnosť k 31.12.2012</i>
<i>TKR elektrická energia</i>	350,--	350,--	322,98
<i>Poplatok za šírenie signálu</i>	10 000,--	10 000,--	9 282,24
<i>Údržba rozhlasu</i>	5 000,--	500,--	0,--
<i>Poplatky autorskému zväzu, konces.popl.</i>	300,--	300,--	270,86
<i>TKR - materiál</i>	100,--	100,--	98,25
<i>TKR prenájom skrinky</i>	0,--	0,--	39,84
<i>Spolu program miestny rozhlas a káblová televízia</i>	<b>15 750,--</b>	<b>11 250,--</b>	<b>10 014,17</b>

Miestny rozhlas bol počas celého roku prevádzkyschopný, rovnako aj káblová televízia, aj keď káblová televízia už nesplňa požiadavky občanov a je potrebné pristúpiť k jej modernizácii.

## 12. PROGRAM – šport a športové aktivity

Zámer programu:

Vytváranie optimálnych podmienok pre rozvoj športu a telovýchovy v obci

Cieľ programu:

Prevádzkovanie a údržba športových zariadení, organizovanie športových podujatí.

Podporovať všetky vekové a výkonnostné kategórie obecnej komunity v športovom

sebarealizovaní a využitie športových zariadení obce

	<i>Rozpočet na rok 2012</i>	<i>Upravený rozpočet na rok 2012</i>	<i>Skutočnosť k 31.12.2012</i>
<i>TJ - elektrická energia</i>	2 500,--	1 620,--	1 619,69
<i>Údržba športovísk</i>	700,--	520,--	510,09
<i>Sportové podujatia</i>	500,--	500,--	478,67
<i>TJ – materiál</i>	216,--	581,--	581,13
<i>Výstavba multifunkčného ihriska</i>	20 000,--	48 309,--	48 308,09
<i>Spolu program šport a športové aktivity</i>	<b>23 916,--</b>	<b>51 530,--</b>	<b>51 497,67</b>

*Pod finančnou záštitou obce bolo uskutočnených 10 športových podujatí s aktívnou účasťou občanov obce s rôznou vekovou štruktúrou.*

## 13. PROGRAM – Kultúra

Zámer programu:

Vytvárať podmienky pre kultúrno – spoločenské využitie obyvateľov, uchovávanie tradícii.

Ciele programu:

Organizovať kultúrne podujatia.

Prezentovať obyvateľom kvalitu vlastnej batizovskej kultúry.

Poskytovať možnosti spoločenskej zábavy.

Podporovať obyvateľov obce, ktorí umelecky tvoria alebo svoj voľný čas trávia v súvislosti s kultúrnymi aktivitami.

Napomáhať k zlepšeniu vzťahu obyvateľov k obci, k jej histórii, k jej tradíciam a k jej kultúre.

	<i>Rozpočet na rok 2012</i>	<i>Upravený rozpočet na rok 2012</i>	<i>Skutočnosť k 31.12.2012</i>
<i>MK - knihy, noviny, časopisy</i>	220,--	220,--	218,--
<i>MK - odmeny na dohodu</i>	550,--	620,--	620,--
<i>Kapitola Kultúra</i>	5 794,--	5 229,--	4 406,25
<i>Energie kultúrny dom, dom služieb</i>	18 000,--	17 000,--	16 763,29
<i>Údržba kultúrneho domu, domu služieb</i>	10 000,--	10 000,--	9 372,45
<i>Spolu program kultúra</i>	<b>34 564,--</b>	<b>33 069,--</b>	<b>31 379,99</b>

*V rámci tohto programu sa uskutočnili kultúrne podujatia nielen na miestnej úrovni, medzi ktoré určite patrí aj tradičné „Gúľaj sa vajíčko, gúľaj...“. Okrem nich sa uskutočnili podujatia, na ktorých sa občania obce podielali buď aktívnou účasťou, alebo ako diváci. Boli uskutočňované pravidelné príhovory a blahoželania jubilujúcim spoluobčanom, príhovor k MDŽ, Vianociam či pamiatke zosnulých a tiež rozlúčky so zosnulými spoluobčanmi.*

## 14. PROGRAM – Informačný systém

Zámer programu:

Zabezpečiť informovanosť návštevníkov obce a poskytovateľov služieb občanom obce, ako aj samotným občanom.

Ciele programu:

Vybudovanie obecného informačného systému formou osadenia informačných tabuľiek umiestnených na stĺpoch v križovatkách ulíc, resp. v kľúčových bodoch.

	<i>Rozpočet na rok 2012</i>	<i>Upravený rozpočet na rok 2012</i>	<i>Skutočnosť k 31.12.2012</i>
<i>Informačný systém v obci</i>	4 500,--	4 520,--	4 519,81
<i>Spolu program informačný systém</i>	<b>4 500,--</b>	<b>4 520,--</b>	<b>4 519,81</b>

*Informačný systém obce bol vybudovaný, slúži občanom, aj keď je často predmetom záujmu vandalov.*

## 15. PROGRAM – Školstvo

Zámer programu:

Efektívne fungovanie materských škôl, základných škôl a školských zariadení

Ciele programu:

Zabezpečenie osobných nákladov, prevádzky a materiálno-technických podmienok výchovy a vzdelávania

Podporovanie aktivít škôl zameraných na získavanie finančných prostriedkov prostredníctvom projektov

	<i>Rozpočet na rok 2012</i>	<i>Upravený rozpočet na rok 2012</i>	<i>Skutočnosť k 31.12.2012</i>
<i>Odvod MŠ na kapitálové výdavky</i>	2 000,--	17 500,--	17 500,--
<i>Odvod Základnej škole</i>	303 123,--	303 123,--	318 134,--
<i>Odvod Materskej škole</i>	120 722,--	122 722,--	119 263,--
<i>Odvod Školskému klubu</i>	15 482,--	15 482,--	15 482,--
<i>Spolu program školstvo</i>	<b>458 827,--</b>	<b>458 827,--</b>	<b>470 379,--</b>

*Hodnotenie splnenia cieľov tohto programu prináleží jednotlivým rozpočtovým organizáciám.*

## 16 . PROGRAM – Finančné operácie, dlhová služba a leasing

Zámer programu:

Realizácia výdavkových finančných operácií. Vyfinancovanie kapitálových výdavkov obce z návratných zdrojov financovania.

Ciel programu:

Hospodárne a efektívne využívať návratné zdroje financovania.

Dodržiavať termíny splátok istín a úrokov už existujúcich úverov v zmysle úverových a leasingových zmlúv.

	<i>Rozpočet na rok 2012</i>	<i>Upravený rozpočet na rok 2012</i>	<i>Skutočnosť k 31.12.2012</i>
<i>Splácanie bankových úverov</i>	<i>18 750,--</i>	<i>18 750,--</i>	<i>18 725,40</i>
<i>Spolu program finančné operácie, dlhová služba, leasing</i>	<i>18 750,--</i>	<i>18 750,--</i>	<i>18 725,40</i>

*Splácanie úveru poskytnutého na kanalizáciu a rekonštrukciu miestnych komunikácií sa spláca v zmysle splátkového kalendára a splácanie bude ukončené v plánovanom termíne v roku 2014.*

## OBEC BATIZOVCE

### ZÁVEREČNÝ ÚČET OBCE BATIZOVCE za rok 2012

1. Údaje o plnení rozpočtu v členení podľa par. 10 odst. 3 zák.

1.1. PRÍJMY

- bežné príjmy
- kapitálové príjmy
- finančné operácie

1.2. VÝDAVKY

- bežné výdavky
- kapitálové výdavky
- finančné operácie

2. Bilancia aktív a pasív

3. Prehľad o stave a vývoji dlhu

4. Údaje o hospodárení príspevkových organizácií

5. Prehľad o poskytnutých zárukách

6. Údaje o nákladoch a výnosoch podnikateľskej činnosti

7. Použitie prebytku hospodárenia

8. Schválenie záverečného účtu

#### **1. Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu**

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 22.3.2012 uznesením č 179/2012.

Bol zmenený:

- rozpočtovým opatrením starostu obce č. 1 zo dňa 24.9.2012
- rozpočtovým opatrením starostu obce č. 2 zo dňa 17.12.2012
- rozpočtovým opatrením starostu obce č. 3 zo dňa 27.12.2012
- rozpočtovým opatrením OcZ č. 1 zo dňa 28.6.2012
- rozpočtovým opatrením OcZ č. 2 zo dňa 20.9.2012
- rozpočtovým opatrením OcZ č. 3 zo dňa 8.11.2012

#### **Prijmy bežného rozpočtu v €**

Zdroj	Názov	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenach	Skutočnosť k 31.12.2012
41	Výnos dane z príjmov FO	420000	422500	431092,19
41	Prijmy dane z nehnuteľností	29665	29665	28504,65
41	Prijmy z miestnych daní	27026	27026	26621,43
41	Prijmy z prenájmu	30000	30000	27296,28
41	Prijmy z poplatkov	5000	5000	6348,34
41	Prijmy z predaja tovarov a sl.	54415	55415	48325,66
41	Prijmy za znečisťovanie ovzdušia	900	900	875,58

41	Príjmy z úrokov	90	90	88,30
41	Iné príjmy	150	150	2150,48
111,11T	Bežné transfery	306516	308516	375920,65
<b>Spolu</b>		<b>873762</b>	<b>879262</b>	<b>947223,56</b>

#### Príjmy kapitálového rozpočtu v €

Zdroj	Názov	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2012
111	Dotácia na výstavbu ihriska	0	0	500,--
<b>Spolu</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>500,--</b>

#### Príjmové finančné operácie v €

Zdroj	Názov	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2012
46	Prevod prostriedkov z RF	88500	134329	108747,42
46	Prevod prostriedkov z ost. Fondov obce	0	2170	2170,--
<b>Spolu</b>		<b>88500</b>	<b>136499</b>	<b>110917,42</b>

#### Výdavky bežného rozpočtu v €

Program	Názov výdavku	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2012
Obecný úrad	Mzdové výdavky	88000	88000	84968,85
	Poistné	33500	33500	30707,72
	Cestovné	350	350	97,28
	Energie	11600	11600	10596,27
	Materiálové výdavky	8300	8300	8079,78
	Dopravné	3500	3930	3873,40
	Rutinná a štandard. údržba	9300	9820	9540,80
	Služby	21050	22949	21404,55
	Transfery	7100	7878	7790,09
	Úroky	1600	1050	1032,22
CO	Služby	120	120	112,56
PO	Cestovné	0	0	188,58
	Energie	2800	2800	3527,77
	Materiálové výdavky	1355	3355	6856,75
	Dopravné	2950	2950	2023,77
	Údržba	8800	7800	3196,46

	Služby	1270	1270	2312,15
Kontumácia psov	Služby	2200	0	0,--
Miestne komunikácie	Materiálové výdavky	1500	510	171,02
	Rutinná a štand. údržba	9000	7020	4846,50
Odpadové hospodárstvo	Materiálové výdavky	0	0	0
	Služby	47000	53800	53772,67
ČOV	Energie	12300	12300	12021,78
	Materiálové výdavky	300	300	84,76
	Rutinná a štand. údržba	4000	4830	4827,35
	Služby	1300	1020	1017,70
Bytové hospodárstvo	Energie	7450	10450	10352,78
	Údržba	6100	13090	13092,77
	Služby	2000	2125	1447,43
Aktivačná činnosť	Mzdové výdavky	13000	14520	9617,03
	Poistné	0	0	3446,72
	Materiálové výdavky	0	0	1454,81
Verejné osvetlenie	Energie	8300	8675	8673,96
	Materiálové výdavky	500	1302	1302,43
	Rutinná a štand. údržba	2200	1791	1303,42
	Služby	850	1175	1175,80
Šport	Energie	2500	1620	1619,69
	Materiál	216	581	581,13
	Rutinná a štand. údržba	700	520	510,09
	Služby	500	500	478,67
	Bežné transfery	8340	8340	8340,--
Knižnica	Materiálové výdavky	220	220	218,00
	Služby	550	620	620,--
Kultúra	Energie	23794	22229	16763,29
	Materiálové výdavky	0	0	1411,14
	Rutinná a štand. údržba	10000	10000	7961,31
	Služby	0	0	4406,25
Informačný systém	Energie	10350	10350	9605,22

	Materiálové výdavky	100	100	98,25
	Rutinná a štand. údržba	5000	500	0,--
	Nájomné	0	0	39,84
	Služby	300	300	270,86
Cintorínske služby	Energie	150	150	55,--
	Rutinná a štand. údržba	1000	50	0,--
	Služby	600	1100	926,56
	Bežné transfery	770	770	693,60
Sociálna oblasť	Mzdové výdavky	0	0	294,16
	Poistné	0	0	150,61
	Služby	29000	19325	18714,15
	Bežné transfery	0	0	46464,24
<b>Spolu</b>		<b>413685</b>	<b>415855</b>	<b>445139,99</b>

#### Výdavky kapitálového rozpočtu v €

Program	Názov výdavku	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2012
Verejné priestranstvá	Projekty	12000	12000	0,--
	Informačný systém obce	4500	4520	4519,81
Odpadové hospodárstvo	Výstavba prečerp. stanice	52000	52000	42912,02
Verejné osvetlenie	Rekonštrukcia VO	0	5500	5508,38
Šport	Výstavba multifunkčného ihriska	20000	48309	48308,09
<b>Spolu</b>		<b>88500</b>	<b>122329</b>	<b>101248,30</b>

#### Výdavkové finančné operácie v €

Názov	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2012
Splácanie istiny - úveru	18750	18750	18725,40
<b>Spolu</b>	<b>18750</b>	<b>18750</b>	<b>18725,40</b>

#### 2. Bilancia aktív a pasív / v €/

AKTÍVA		PASÍVA	
DNM	24894,12	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia min. rokov	1793200,83
Pozemky	387276,56	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	-29919,16

<i>Stavby</i>	1337671,15	<i>Rezervy</i>	7345,58
<i>Stroje, prístroje, zariadenia</i>	10624,75	<i>Záväzky voči RO</i>	165,39
<i>Dopravné prostriedky</i>	0	<i>Iné záväzky</i>	1925,00
<i>Obstaranie dlhodobého hmotného majetku</i>	0	<i>Záväzky zo Sociálneho fondu</i>	296,87
<i>Drobny dlhodobý hmotný majetok</i>	2070,50	<i>Záväzky z leasingu</i>	0
<i>Dlhodobý finančný majetok</i>	291509	<i>Záväzky voči dodávateľom</i>	6584,70
<i>Zásoby</i>	3991,24	<i>Bankové úvery</i>	31203,09
<i>Pohľadávky nedanové</i>	94279,24	<i>Záväzky voči zamestnancom</i>	10658,08
<i>Pohľadávky daňové</i>	55955,30	<i>Záväzky z poistného</i>	6753,86
<i>Ostatné pohľadávky</i>	333,32	<i>Záväzky daňové</i>	2425,30
<i>Pohľadávky voči RO</i>	249663,34	<i>Výnosy budúcih období</i>	719916,02
<i>Odberatelia</i>	12130,17	<i>Prijaté preddavky</i>	1155,22
<i>Iné pohľadávky</i>	1019,63		
<i>Bežné účty</i>	74759,28		
<i>Pokladňa</i>	1896,90		
<i>Ceniny</i>	2580,84		
<i>Náklady budúcih období</i>	1055,44		
<b>Celkom strana aktív</b>	<b>2551710,78</b>	<b>Celkom strana pasív</b>	<b>2551710,78</b>

### 3. Prehľad o stave a vývoji dlhu

Obec Batizovce k 31.12.2012 vykazuje hodnoty zadlženosť vo výške 31203,09 € formou dlhodobého úveru. Tento je umorovaný podľa umorovacieho plánu v termínoch splatnosti. Eviduje záväzok voči dodávateľom vo výške 6584,70 €. Ide o faktúry, ktoré sa týkajú roku 2012, avšak prišli až v roku 2013, preto nemohli byť uhradené k 31.12.2012. Obec má záväzok voči zamestnancom vo výške miezd za mesiac december 2012, ktoré boli odvedené na depozitný účet vo výške 10658,08 €, voči daňovému úradu vo výške odvodov dočasne umiestnených na depozitnom účte vo výške 2425,30 € a záväzok voči poistovniám vo výške poistného za mesiac december, umiestneného na depozitnom účte vo výške 6753,86 €. Obec je likvidná.

### 4. Prehľad o hospodárení príspevkových organizácií

Obec Batizovce nemá zriadenú žiadnu príspevkovú organizáciu.

## **5. Prehľad o poskytnutých zárukách**

Obec Batizovce v roku 2012 neposkytla záruku žiadnemu právnemu subjektu.

## **6. Údaje o nákladoch a výnosoch podnikateľskej činnosti**

Obec Batizovce nemá podnikateľskú činnosť, ani školskú jedáleň vo svojom hospodárení, preto neúčtuje o nákladoch a výnosoch v zmysle podnikateľskej činnosti.

## **7. Použitie prebytku hospodárenia**

Prebytok hospodárenia z účtu po ukončení roka neprepadá a je zdrojom tvorby rezervného fondu, pripadne ďalších peňažných fondov.

Schodok hospodárenia Obce Batizovce za rok 2012, zistený po vypočítaní rozdielu medzi príjmami obce, školy a materskej škôlky a výdavkami obce, školy a materskej škôlky je - 87769,27 €. Schodok hospodárenia je vykrytý príjmovými finančnými operáciami z RF v celkovej výške 110917,42 €, preto rozdiel medzi schodkom a príjmovými finančnými operáciami je 23.148,15 a je predmetom prevodu na účet rezervného fondu.

	Obec	Základná škola	Materská škola	Spolu
Bežné príjmy	947223,56	3600,49	7677,79	<b>958501,84</b>
Kapitálové príjmy	500,00	0	0	<b>500,00</b>
<i>Príjmy spolu</i>	<b>947723,56</b>	<b>3600,49</b>	<b>7677,79</b>	<b>959001,84</b>
Bežné výdavky	445139,99	337216,47	121607,95	<b>903964,41</b>
Kapitálové výdavky	101248,30	0	22833,00	<b>124081,30</b>
Výdavkové operácie	18725,40	0	0	<b>18725,40</b>
<i>Výdavky spolu</i>	<b>565113,69</b>	<b>337216,47</b>	<b>144440,95</b>	<b>1046771,11</b>
<b>Výsledok hospodárenia</b>	<b>382609,87</b>	<b>-333615,98</b>	<b>-136763,16</b>	<b>-87769,27</b>
<b>Krytie výsledku hospodárenia z RF - PFO</b>	<b>110917,42</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>110917,42</b>

Rozdiel je potrebné vysporiadať a previesť celú sumu na účet rezervného fondu. Návrh bude predmetom schvaľovania Obecného zastupiteľstva v Batizovciach.

## **8. Uzatvorenie záverečného účtu**

Návrh uzatvorenia záverečného účtu: „Obecné zastupiteľstvo v Batizovciach schvaľuje celoročné hospodárenie bez výhrad.“

Spracovala: Ing. Mária Melicherová, ekonómka Obce Batizovce

Vyvesené: 27.3.2013